因應新修正刑事訴訟制度重大變革
桃竹苗區於新竹桃園地方法院舉行研討會

【本刊新竹訊】刑事訴訟法部分條文修正案於今（九十二）年二月六日經總統公布，其中部分條文定於同年九月一日施行。為使法官及辯護人熟稔刑事訴訟修正新制，司法院繼去年分北、中、南、東四區舉辦研習會之後，今年特別於臺北、桃竹苗、中彰投、雲嘉南、高屏、基宜、花東等七區由司法人員研習所與中華民國律師公會全國聯合會共同舉辦一系列之研討會，期新法具體落實於審判實務，俾建構公平正義之訴訟制度，維護人民基本權益。桃竹苗區「刑事訴訟新制研討會」分別於六月十日假新竹地院及六月十三日假桃園地院舉辦。

新竹地院研討會由刑事廳蔡廳長清遊主持，首先由蔡廳長就刑事訴訟法新修正條文重點做說明，並邀請臺高院林法官俊益、最高法院張審判長淳淙、朱顧問石炎、新竹律師公會羅理事長秉成擔任講座，講授「準備程序、集中審理及交互詰問之介紹」、「鑑定、勘驗與證據保全制度之介紹」、「證據法則之適用」、「因應刑事訴訟法新制如何準備審判中的辯護工作」，就刑事審判程序及證據法則做重點說明及解析，使與會人員能迅速掌握修法重點。

本次研討會計有新竹地院法官、學習司法官、書記官及苗栗地院法官、新竹地檢署檢察官、新竹律師公會律師約一百人參加，顯示大家對刑事訴訟法新制之重視。研討會結束前預留了部分時間由授課講座和與會人員作面對面的溝通及心得交換。會中庭長、法官對所有證據是否要在審前決定？討論證據時關聯性與證明力是否要分開？檢察官起訴時不適用傳聞證據，移審時此傳聞證據是否可列入訊問？起訴後檢察官有時會再另外傳訊證人做筆錄，此問題應如何解決等問題提出熱烈討論，各抒己見，相互溝通，與會人員咸認參與此研討會獲益良多。（影）

【又訊】桃園地院舉行之研討會有桃園地院、苗栗地院庭長、法官、桃園地檢、板橋地檢檢察官、桃園律師公會律師及國防部軍法官約一百二十人參加，到場學員十分踴躍，會場內座無虛席，甚至還有坐在後方的臨時旁聽者，將該院大禮堂擠得水洩不通。

研討會首由蔡廳長清遊、臺高院林法官俊益、最高法院張審判長淳淙講授相關課程，由於新制實施在即，與會學員莫不專心聆聽，並不時作重點摘記。下午在朱顧問石炎講解「證據法則之適用」，全聯會古嘉諄律師說明「刑事訴訟法新修正後律師角色的調適」之後，與會講座與全體學員舉行座談，由蔡廳長，朱顧問共同主持，與會法官、律師分別就簡式審判程序、刑訴新制證據調查之方法及檢辯「武器」不平等之處理方式、利害相反之共同被告均聲請傳訊作證同一證人之詰問方式、實施新制後之書類製作方式等提出問題，由蔡廳長及朱顧問做深入淺出而詳細的解說，在場學員咸感獲益匪淺。（姝）

聰明正直之謂何？
——談法官的素養問題

張特生

古人說：「聰明正直之謂神」，意思是說一定是聰明正直的，法官斷人曲直，判人生死，也應該像神一樣的聰明正直，但如何才算是聰明正直，後述故事提供了一個參考答案。

清代大儒紀曉嵐在所著閱微草堂筆記灤陽消夏錄二記載：獻縣（河北省）有個老儒韓生，性情剛正，動必遵禮，頗有聲望。有一天，受了風寒，昏睡中，見有一鬼站在面前，說城隍神傳喚他，他很無奈，祇好跟鬼來到城隍官署。城隍檢閱簿籍之後，發現韓生與人同名，小鬼拘錯了人，就把小鬼打了二十大板，命令小鬼把韓生送還陽世。這時韓某不禁怒火中燒，大聲抗議說：「人命至重，神奈何遺憒憒之鬼，致有誤拘？倘不檢出，不竟枉死？聰明正直之謂何？」城隍聽了笑笑說：「（有人謂汝倔強，今果然），（汝何足以知之？）念汝言詞（雖）不回護，是謂正直，汝（夫天行不能無歲差，況鬼神乎？）誤而即行無玷，姑貸汝，後（勿）如是躁覺，是謂聰明，覺而聽了城隍這番訓斥之後，突然醒了過來，才知道是在作夢。

這個故事提醒我們：即使由體運行，也會有誤差，何況一般犯了錯誤，而能及時發覺，這就是聰明；發覺錯誤之後，能夠坦然承認，硬拗到底，這就是正直，一般人多不懂這個道理，對於他人的行為往往會求全責備，看到他人有錯誤，會緊咬不放，留餘地，比之老儒韓生對城隍過之無不及。

這個故事也讓擔任審判工作的人瞭解，法官既非上帝，也非鬼神，拘錯刑，在所難免。但如能盡心竭力，細閱卷證及家事廳已決定在六月下旬邀集相關單位及人員開會研議。

高少新院宇・屏院婦幼服務處啓用

【本刊臺北訊】司法院少年及家事廳李廳長慧兒六月九日上午，專程至高雄少年法院恭賀新建院宇落成啓用，並在莊院長熱情引領及解說下，由外而內，參觀全棟院舍。新建院宇的軟、硬體設備，符合專業法院功能及需求，莊院長及全體同仁更秉持少年法院「以保護代替監禁，以教育代替處罰」的精神，在空間設計、色調、採光方面極具巧思，更佈置各種畫作及藝術品例如：庭院的白色大理石公共藝術石雕、大廳內的不鏽鋼線編織藝術，淡化了司法固有的嚴肅印象，具體呈現溫暖而人性化的感覺。

屏東地方法院暨屏東縣政府「婦幼聯合服務處」於同日下午舉行啓用典禮，由李廳長慧兒主持，揭開為民服務的新一頁。

李廳長致詞表示：今天成立的「婦幼聯合服務處」是法院、地方政府和民間團體共同合作的新典範，將來每天會有基金會派駐的專業社工，為民眾提供專業的服務，希望能為遭受家庭暴力或性侵害的被害人，提供更貼心周到的服務，正可以稍為彌補我們傳統司法所無法提供或涉及的服務領域，也實質踐行了翁院長建立「司法為民」「溫暖而人性化司法」的改革理念，往後更希望大家仍為婦幼保護議題上繼續努力攜手前行。

高院長結語：首先要感謝各界的支持與協助，知識份子應該懷有悲憫之心，協助遭受家庭暴力及性侵害之被害人，讓他們能遠離暴力的陰影；「婦幼聯合服務處」之成立將是在司法有限資源中結合其他地方、民間團體為民服務所跨出的一大步，所以呼籲各位工作者本於專業繼續努力，讓「婦幼聯合服務處」的設置不是只有今年或明年，而是永續經營的事業。服務處設址一法院一樓聯合服務中心，服務專線：（〇八）七五一九五九三

李廳長並利用參訪兩院空檔，分別與三位院長、庭長、法官等同仁就新修正公布的「兒童及少年福利法」所引發的實務問題交換意見，同時告知少年及家事廳已決定在六月下旬邀集相關單位及人員開會研議。

陳義雄院長參加警察節慶祝大會

【本刊臺中訊】臺中高分院陳院長義雄於本（六）月十一日受臺中縣警察局邀請參加慶祝第二十五屆警察節，與會人員有青商會代表、縣議員及服務三十、二十、十年之績優警員。陳院長致詞表示：於本年二月修正公布，九月一日施行之刑事訴訟法新制將有重大變革，尤其與警察辦案有關調查犯罪、蒐集證據，皆與傳統辦案模式不同，勢必作大幅調整。舉凡未確實遵守告知義務及違背規定所取得被告或犯罪嫌疑人之自白及其他不利陳述等，因違背法定程序保障取得證據皆無證據能力，除採行嚴謹證據法則外，為落實直接審理原則，保障當事人權益，強化交互詰問法庭活動，警察並須協助檢察官負舉證責任，請檢警與法院共同努力完成司改之重大任務。（祐）

理律法律叢書　新書介紹

案例憲法（二）——人權保障的程序

李念祖律師／著　定價390元

理律法律叢書　同時推薦

案例憲法（一）

——憲法原理與基本人權概論

法律英文文書製作

長谷川俊明著、郭建譯　書號1Q23 定價360元

在國際貿易實務中，為了避免不同語言、習慣、法律、全書詳述英文契約及文書的類型、結構、關鍵字，特別是以契約為中心的法

書局
北路386號
500
南路一段61號
511
店
n.com.tw
9998-5
零售價為準）

法碩國際法律事務所　誠徵

受聘律師、實習律師、法務助理

臺中市西區自由路一段一一〇號三樓（臺中地方法院正對面）意者請寄歷照或電洽或傳真或親洽館賢祺律師

電話：（04）22262700

傳真：（04）22202926

手機：0939137135

精誠法律事務所吳光陸律師　誠徵

律師：一年以上民事訴訟實務經驗。

意者請將履歷寄至臺中市西區忠明南路四九九號八樓或e-mail至a37301568@ms24.hinet.net

電話：（〇四）二三七三〇一五八　廖小姐

律師事務所　誠徵

法務助理：法律系畢、男女不拘、無經驗可

意者請備歷照郵寄：彰化縣員林鎮中山路二段285號

電話：（04）8343899

司法周刊社圖書目錄表

電腦編號	圖書名稱	定價（新台幣）
CA011	行政法院裁判要旨彙編第十一輯	五五〇元
CA012	行政法院裁判要旨彙編第十二輯	八〇〇元
CA013	行政法院裁判要旨彙編第十三輯	一、〇〇〇元
CA014	行政法院裁判要旨彙編第十四輯	一、五〇〇元
CA015	行政法院裁判要旨彙編第十五輯	一、六〇〇元
CA016	行政法院裁判要旨彙編第十六輯	一、六〇〇元
CA017	行政法院裁判要旨彙編第十七輯	一、七〇〇元
CA018	最高行政法院裁判要旨彙編第十八輯	八〇〇元
DC002	司法院史實紀要第三冊（精裝）	四〇〇〇元
DC003	司法院史實紀要第四冊（精裝）	一、二〇〇元
EA001	公證法律問題研究暨文書格式彙編	二八〇元
EB001	公證法律問題研究㈠	三〇〇元
EB002	公證法律問題研究㈡	五五〇元
EB003	公證法律問題研究㈢	三〇〇元
EB004	公證法律問題研究㈣	三〇〇元
FA001	商標近似判決要旨選輯㈠	三六〇元
FA002	商標近似判決要旨選輯㈡	四〇〇元
GA001	西德刑事訴訟法	一六〇元
GB001	西德聯邦憲法法院裁判選輯㈠	二一〇元
GB002	德國聯邦憲法法院裁判選輯㈡	二五〇元
GB003	德國聯邦憲法法院裁判選輯㈢	二五〇元
GB004	德國聯邦憲法法院裁判選輯㈣	三二〇元
GB005	德國聯邦憲法法院裁判選輯㈤	四〇〇元

△本刊訂戶購書可享八折優待，如蒙惠顧，款發郵政劃撥第〇一八五五五一號司法周刊雜誌社或駕臨臺北市重慶南路一段一二四號發行部（車庫六樓）洽購。